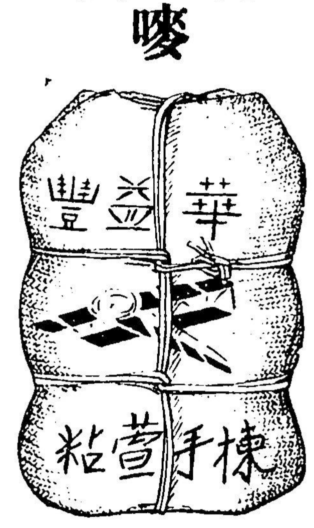
元發公司雜貨藥材發行

YUEN FAT WAH JUNG CO. LIMITED
256-260-262 PENDER ST. E.　VANCOUVER. B. C. CANADA

新到大幫



飛嘜
機嘜

僑胞呀，食飯最怕有砂亦怕有穀（小號）特選之飛機嘜全無砂無穀包貴客滿意如蒙一試方知言之不謬也

嘉禾嘜　十淨　增城絲苗米
軟滑甘香

又新到

桂林大馬蹄　大肉生南薑
沙坪大粉葛　檳榔大芋仔
免首黃花同　免首白花片
免首水大鳥　美味芒魚片

●電話　寸汝地　五五八三

荷蒙生生公司瓜菜肉舖東主馬善允君捐助本刊印刷費弍元特此表謝

本局贈閱品
特刊第二期已出版

●本期特刊內容比上期更豐富如蒙索採立卽奉送
●生生公司肉舖現新換之電話號數「孖連」九五四五

雲埠
梁定邦報局

●各種新刊物在●秘書賓路發售●代買日夜有貨●

通信住址
梁定邦報局 Leong Ding Bong
13 Pender St. W. Vancouver, B.C.
告二看請　白段第再

美國南加省大學化學藥師　前中央國醫館委員

羅省達新藥行曹達均醫生內外全科

The Sun Co. [Dept.T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.

●白濁靈　每盒二元
治白濁挾之卽流出或尿口常濕染印褲上或小便頻數尿管灼熱等症二盒收功

鹹疳藥膏
治生殖器起粒或潰爛流水痛癢每盒壹圓半

風濕靈丸
卽止風濕骨痛花柳風濕痛無定處每盒二圓

●小腸氣靈　每盒三圓
主治小腸氣或痛或不痛或睪丸腫實或臍下附近企卽脹臥卽消等症屢驗

陰癢藥膏　止腎囊毛脚肛門等處痕癢每盒壹元半

●糖尿靈　每盒三圓
糖尿症狀頭痛不眠食不知飽飲不止渴小便過多而含糖色如清水或如膏油或多泡手脚困倦久則危殆此丸治之奇驗

●消粒止癢水　加料壹圓半
皮膚痕癢　紅粒紅點　乾濕頑癬
越連越濶　鱗屑癬粒　水泡濕疹
酒米粉刺　白蝕紅斑　手指濕癢
脚趾罅癢　濕毒熱毒　皮膚百病
勿論何處　卽用卽好　萬試萬靈

★▲★ 祖國新聞 ★▼★

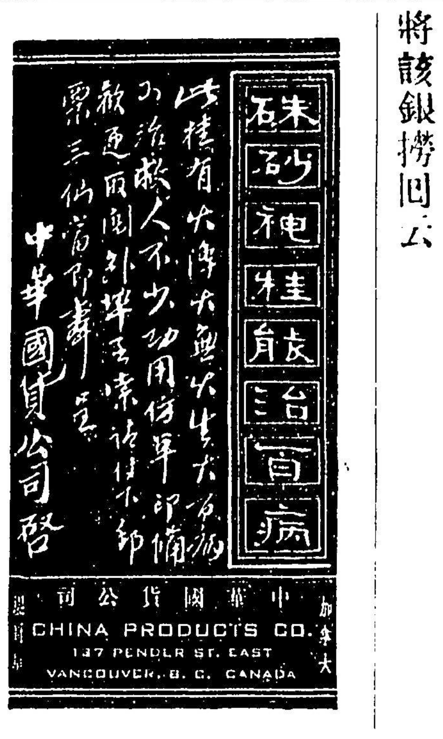
平津魔影　㈠

平津訊　華北的經濟政治重心　自從武十六年國軍相繼撤退　他就遭受着日本人的魔手所荼毒　日人用着種種方法宰割着蹂躪着　侮辱着　水深火熱中的同胞們是怎樣在忍辱負重地和日僞爭鬭着　每壹個大中華民國的兒女　都在期待着一個時機　要想平安地回他們的老窩　可沒有那麼容易　簡單　雖然現在鐵蹄下呻吟着　但總有壹天　報仇的火焰燃燒着每個同胞的心　終會以行動來表示他們愛國的衷心的　下面是故都最近的「動態」每壹個後方的同胞應該怎樣地認識現在的華北　而設法來粉碎日僞的陰謀

㈠漢奸的活劇　華北的敵軍　向分兩系　第一系是喜多系　他是以參謀總長而調任爲聯絡部長的姿態出現　他所手調的佳甕是「臨時政府」並且製造了王逆克敏　第弍系是土肥原系　那是以華北駐屯軍司令官多田駿來出面的　他也擁有齊逆燮元和王逆揖唐兩個老漢奸　漢奸的目的是利　所以這些漢奸羣在「臨時政府」裏是整天爭權奪利　鬧得烏烟瘴氣　你有你的「主子」　我有我的「老板」　弄得多喜及土肥原頭也痛了　於是想法拉壹個德高望重者「統治」壹下　所以　由土肥原到吳子玉那兒去做說客　那知撇頭就遭受到一場臭罵　弄得無精打采　抱頭鼠竄　沒有辦法　不得已才再去拉靳雲鵬　恰巧那時汪兆銘變節降敵　所以敵人就馬上把視線掉轉了頭　正在日本人急欲製造一個「統壹」的傀儡政權的時候　王逆克敏和齊逆燮元　王逆揖唐等輩　就混水摸魚　大做其製毒　販毒　運毒工作　所以確實撈到壹點　而喜多等人　也因爲奴才們把金錢美女源源送來　也索興合夥的幹　於是整個華北　被漢奸們播下了遍地毒素　「臨時政府」本來（管轄）的區域　計河北　山西　綏遠　察哈爾　山東　河南等六省　自汪記醜劇演出後　把「臨時政府」取消　另設一「華北政務委員會」（管轄）的區域和（權力）相當的減縮　祇有河北　山西　山東的一隅了　王逆克敏等輩　該如何不滿　所以　在三月三十日汪記醜劇開鑼時　除了北平「臨時政府」掛上有黃色賣國標記的青天白日旗之外　其餘各「局」「處」都仍掛着他們的「五色旗」　這是說　漢奸們對汪的表示　是一百個（反對　不合作　反對　不合作）　這可太使汪難堪了　所以　他僕僕平津沽塘一方面固然是去向他的（主子）們叩頭謝恩　但另一方面也是想向華北羣奸以淚來「說服」　但結果還是沒有靈驗（待續）

打撈張獻忠沉金

上海訊　明末巨寇張獻忠敗竄時　在成都附近投入某江之金銀　共值一萬五千萬元　自經某公司用新式打撈機器　從事打撈之後　現在進行大有起色　希望不久便可將該銀撈回云



硃砂神桂能治百病

此桂有大補大熱以生大為病可治癒人不少功用傳單印備敬通函闡外埠函索請付郵票三仙當即奉呈

中華國貨公司啓

中華國貨公司
CHINA PRODUCTS CO.
137 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B. C. CANADA
加拿大　雲埠

壽同春藥房

SO HONG CHUN
1706 10 Ave.
Regina, Sask, Can.

▲救急聖藥　獨步專治頭暈眼花精神彷彿一名發頭暈世人多以爲小病忽之豈亦最危急之症也及早醫治尤易爲力反是則往往頭目一時昏花卒致猝倒救而莫及恨成千古矣全服弍元

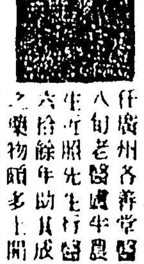
▲法製生地　專一治鼻血之神巧妙藥也壹元

▲戒烟靈丹　又名自然戒烟丹蓋用此丹戒煙雖至任何癮均無痛苦適舒自然戒斷自如靈丹故名耳全料三元

▲便血良藥　獨步專治腸風下血壹名腸紅世之患者每多悞作血痔或他症調治豈知背道而馳積日深竟無可挽每服二元

▲跌打奇藥　此乃治打傷吐血或瘀血內困作痛潮熱咳嗽之獨步仙方每服叁元

良醫在此



遲疑自悞

此像是名滿粵久任廣州各善堂醫席八旬老醫盧半農先生亦照先生行醫凡六拾餘年助其成名之藥物頗多上開七種乃其最著者耳

▲脚症良藥　治水土不服脚腫軟痛酒風脚氣等無上之妙藥也每料叁元

▲木明眼藥　統治一切眼疾之妙藥也壹元

▲紫霞霜　此霜乃本藥房獨有歷傳老方專治頭痛疼唯一之妙藥全服壹元

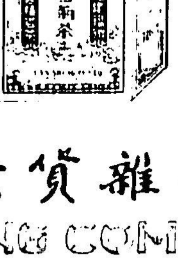
代理佛山梁家園名馳天下藥品包有步治飲獨步專治步[illegible]精二症二元耳聾復聽飲統治一切腎虛諸症耳聾耳鳴尤效二元拾料扭口損牛肌埋口[illegible]藥壹元氣痛肚痛斷根藥弍元耳科聖丹統治一切耳患膿血痛疼數之立效弍元本枝藥房由粵東各名家正宇號丸藥揀宗旨藥品乃直由廣州壽同春老號選購寄來諸君請求正藥祈留意焉如光顧先寄銀單包文郵費COD恐不便受若寄國外當從新例妥辦一切購藥者可省打稅等手續

余著春專醫

師自粵東醫院同事名振華南之印度佛家眞傳痔科神醫阿汝君包除一切痔瘺醫藥拾元通函就醫祇先收定弍元餘款愈時方取法還至妙敷藥數天不覺化於無形担保斷根醫寓壽同春大藥房

夏天最好常游泳
暑氣消除又潔身
還有嚴茶名雪菊
攜來沖飲倍精神

飲茶不忘雪菊



（價）半磅每盒叁毛
（日）二兩每盒壹毛

各埠商號均有發售

輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3440

補血行氣
大力丸
每樽百粒　每樽弍元　每服四粒　半点見功

大力丸試服壹元包服之補身壯陽最合老弱無力者服之包有力勇敢向前也

極樂氏藥房

GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver, B.C.

購藥五元送久戰水壹寸

大洋丸每寸五元　功効列下

治脚冷脚痹　治眼花耳鳴　能開胃消食
治陽事不舉　治交感無力　治夜夢遺精
治精虛囊墮　治見花卽洩　治尿後反滴
治腎虛腰痛　治子息虛花　治老人無力交
合轉老還童　以上之症自然藥到成功

花柳搜毒每樽二元　美容露每樽五毫
白濁丸每樽壹元　久戰水每樽二毫五
飛燕散每樽二毫五　齊人藥水每樽五毫
壯陽丸每樽五毫　處女丹每寸二元
精補精藥水二元　採花無憂丸每寸壹元

剪此來買大洋丸一寸贈送壯陽丸壹寸　靚美女相壹只

齊人藥水　每寸五毛

大洋丸　每寸（粒百）五元　價銀五元・每日服三

（注意）**大洋丸**（勁力）每尊大洋丸壹百粒・次・每次服壹粒・四十日服完壹尊・如服大洋丸一尊之後・此丸服之包補身補血　生精壯陽妙藥也・請購壹尊試之・的實効力然後再購也・欲求速用・每服六粒・服完遲点鐘交合奇妙也・

加拿大國　雲哥華埠

新民生公司

肉品燒臘瓜菜店

SUN MIN SANG CO.
122 Pender St. E.　Phone Marine 1545
Vancouver, B.C., Canada.

片打街東壹二二號

★新張廣告

嘗思大烹主宰、甚殷肉品之需求、佳炙進供、不但豚元之包製、儲使之鹵醃臘脯、合時之果蔬瓜蔬、莫不以爲養生之助、佐膳之珍、固日用而不可缺者也、本號種植有圃、豢豕有園、因適應庖廚、特擴充市肆、燒臘皆奪標美味、饈屠都納粹家牲、貨物鮮妍、選挑精潔、新張伊始、取值從廉、發客零沽、公平交易、僑胞光顧、誠意歡迎、（注意）本公司決將開張第壹日之收入、以二成五（卽每元抽出二毛五）撥歸購機會收用、略示報効、貴客尚希留意賜顧是荷　喊線孖連壹五四五

准于西曆壹九四十年八月三號開市

司理人　丘發多　曹羨宏　謹啟

新華僑酒樓

New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

日夜茶市　中西菜式
經濟晚餐　大小讌會
侍女嬌嬈　厚禮招待
惠然肯來　無任歡迎

電話四千汝地〇三三九

司理　李日如　黃潮衍　張椿傑

無上之委市杰酒　新價低廉

時利市打（三星）

十三益沙壹元二五
廿五益沙貳元三毫
四十益沙三元五毫

良舊之穠
委市杰酒

Royal Canadian Whisky

B. C. Distillery Ltd.

卑詩蒸酒有限公司啟

此告白位不是酒局或卑詩省政府登載

大東罐頭食品

本公司不惜鉅資・購置最新式機器・製造各種罐頭食品・不論飛潛動植・海錯山珍・均用新法裝製・久貯不變・菜式中西兼備・開罐便可供餐・款客讌朋・咄嗟嘉殽滿席・家居行旅・烹飪何患厭煩・至於調製得宜・保全眞味・尤爲本公司之特點・工商士女・幸留意焉・

△罐頭名目列下

鳳吞燕窩	五香燒鴨	清燉陳皮鴨
北菰燉鷄	冬菇燒鴨	清燉苡米鴨
花旗參鷄	花旗參鴨	上湯鷄絲麵
毛菇鷄湯	豉汁鬱鴨	蠔油燒青魚
紅扣鷄雜	金笋扒鴨	加李牛肉飯
北菇燉鴨	冬瓜條鴨	蠔油鹵猪肚
淮杞燉鷄	加李鷄飯	蠔豉扣燒腩
冬菰扣鷄	海參燉鷄	上湯鴨腿麵
燕窩鷄湯	水豆腐	藥材燉牛腦
豆腐圓	鮑魚猪肚湯	

價目行情印備　函索卽寄
招請各埠代理　批發相宜

（雲高華）金利源　廣裕隆　廣萬生　合生
（代理處）中原興　國信　輔行　元發

雲哥華大東罐頭食品有限公司啓

Great Eastern Food Products Ltd.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

生隆棧葯材　膏丹丸散　總發行所

◎趙邦立統理內外全科花柳雜症（內寓）

秘製各種靈驗藥品

壯陽媛腎還少丸 [illegible]
參茸三鞭補腎丸 [illegible]
腰痛獨步葯水 [illegible]
勳蛤蚧大補葯水 [illegible]
夜夢遺精補腎丸 [illegible]
無夢滑精補益丸 [illegible]
專治久年虛濁丸 [illegible]
小腸氣痛斷根丸 [illegible]
心胃痛無價金丹 [illegible]
嗽咳腸傷症藥水 [illegible]
久咳爛脚葯膏 [illegible]
生肌止痛膏 [illegible]
跌打吊瘀止痛膏 [illegible]
驅濕追風各項丸散另張備錄

花柳扶元搜毒丸 [illegible]
神効白濁葯水 [illegible]
外射白濁止痛水 [illegible]
五淋白濁止痛丸 [illegible]
花柳疳疔漏毒丸 [illegible]
花柳疳疔骨痛丸 [illegible]
速消疳疔外治水 [illegible]
撞紅月婆毒妙丸 [illegible]
皮膚濕毒止癢水 [illegible]
跌解內臟濕毒丸 [illegible]
婦科壯元續嗣丸 [illegible]
婦科調經種子丸 [illegible]
始創婦科阻孕丸 [illegible]
壯陽久戰遲少丸 [illegible]
欲知其詳函索葯目

代售美國專科醫生　**立止扯氣器具**　每副拾六元五　如再買藥水每樽五元七毛五

來函照錄

生隆棧趙邦立醫士均鑒敬者弟患扯氣症寢食不安非常辛苦曾閱報章向　貴號購有扯氣器具一副依法射入喉內立卽見效實爲濟世仙藥如有親朋同病者弟自然介紹茲現付上郵票銀五元六毛五連寄費在內千祈速速將扯氣藥水惠下以應急用幸勿延遲此上並請
商安　壹九四十年六月廿四號　弟馮灼偉字頓
Henry Co. P.O. Box 115 Port Alberni B.C. Canada

邦立趙醫生大鑒弟自幼在鄉入校讀書曾與同學遊戲偶不愼及忽被其足踢上右乳傍後來加境每因操作時覺隱痛前向貴號購有跌打吊瘀止痛膏藥兩大張貼了之後果見其痛消除十多餘年的瘀痛除於一旦今我做工無礙誠爲良醫良藥不勝感德此致並候
醫安　旅加屬溫梳埠新會霞路人　弟趙達祥敬上

⊙本號由八月四號起改用新換自動電話號碼　孖連〇八八五

Sang Lung Jan　35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.　Phone Marine 0885